

## Porównanie tłumaczeń Ezechiela 41:1

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                    | Treść                                                                                                                                                     |
|----------|-------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB<br>Przekład dosłowny | Potem wprowadził mnie do przybytku i zmierzył pilastry: sześć łokci szerokości z jednej i sześć łokci szerokości z drugiej strony namiotu.* <sup>1)</sup> |

---

<sup>1)</sup> namiotu : nawiązanie do świątyni Salomona (?) G Suppl, por. BHS; zob. <x>20 36:21</x>, 27-28. Tak zostały określone w tym przyp. dwie części przybytku, wewnętrzna, zwana też: (1) świętym świętych, <x>330 41:4</x>; (2) najświętszym, <x>330 41:21</x>; (3) przybytkiem wewnętrznym, <x>330 41:15</x>, świątynią wewnętrzną, <x>330 41:17</x>.